

## Amhárico: ፍደል ‘fidäl’ e transliteración

	1	2	3	4	5	6	7						
	IPA	ä [ə]	u [u]	i [i]	a [a]	e [e]	ī [i]	o [o]	wä [wə]	wi [wɪ]	wa [ʷa]	we [ʷi]	wi [ʷi]
U	h [h]	u ha	u hu	z hi	y ha	z he	v hī	u ho					
ʌ	l [l]	ʌ lä	ʌ lu	ʌ li	ʌ la	ʌ le	ʌ lī	ʌ lo			ʌ lwa		
ɔ	h [h]	ɔ ha	ɔ hu	ɔ hi	ɔ ha	ɔ he	ɔ hī	ɔ ho			ɔ hwa		
œ	m [m]	œ mä	œ mu	œ mi	œ ma	œ me	œ mī	œ mo			œ mwa		
ø	s [s]	ø sää	ø su	ø si	ø sa	ø se	ø sī	ø so			ø swa		
ɛ	r [r]	ɛ rä	ɛ ru	ɛ ri	ɛ ra	ɛ re	ɛ sī	ɛ ro			ɛ rwa		
ə	s [s]	ə sää	ə su	ə si	ə sa	ə se	ə sī	ə so			ə swa		
ɛ̄	ʃ [ʃ]	ɛ̄ šä	ɛ̄ šu	ɛ̄ ši	ɛ̄ ša	ɛ̄ še	ɛ̄ šī	ɛ̄ šo			ɛ̄ swa		
ɸ	k' [k']	ɸ k'ä	ɸ k'u	ɸ k'i	ɸ k'a	ɸ k'e	ɸ k'ī	ɸ k'o	ɸ k'wä	ɸ k'wi	ɸ k'wa	ɸ k'we	ɸ k'wi
ɸ̄	b [b]	ɸ̄ bää	ɸ̄ bu	ɸ̄ bi	ɸ̄ ba	ɸ̄ be	ɸ̄ bī	ɸ̄ bo			ɸ̄ bwa		
ɸ̄	t [t]	ɸ̄ tää	ɸ̄ tu	ɸ̄ ti	ɸ̄ ta	ɸ̄ te	ɸ̄ tī	ɸ̄ to			ɸ̄ twa		
ɸ̄	č [tʃ]	ɸ̄ čää	ɸ̄ ču	ɸ̄ či	ɸ̄ ča	ɸ̄ če	ɸ̄ čī	ɸ̄ čo			ɸ̄ čwa		
ɸ̄	h [h]	ɸ̄ ha	ɸ̄ hu	ɸ̄ hi	ɸ̄ ha	ɸ̄ he	ɸ̄ hī	ɸ̄ ho	ɸ̄ hwä	ɸ̄ hwi	ɸ̄ hwa	ɸ̄ hwe	ɸ̄ hwī
ɸ̄	n [n]	ɸ̄ nä	ɸ̄ nu	ɸ̄ ni	ɸ̄ na	ɸ̄ ne	ɸ̄ nī	ɸ̄ no			ɸ̄ nwa		
ɸ̄	ñ [ɲ]	ɸ̄ ñää	ɸ̄ ñu	ɸ̄ ñi	ɸ̄ ña	ɸ̄ ñe	ɸ̄ ñī	ɸ̄ ño			ɸ̄ ñwa		
ɸ̄	h̄ [h̄]	ɸ̄ a	ɸ̄ u	ɸ̄ i	ɸ̄ a	ɸ̄ e	ɸ̄ ī	ɸ̄ o					
ɸ̄	k̄ [k̄]	ɸ̄ kä	ɸ̄ ku	ɸ̄ ki	ɸ̄ ka	ɸ̄ ke	ɸ̄ kī	ɸ̄ ko	ɸ̄ kwä	ɸ̄ kwi	ɸ̄ kwa	ɸ̄ kwe	ɸ̄ kwī
ɸ̄	h̄ [h̄]	ɸ̄ hä	ɸ̄ hu	ɸ̄ hi	ɸ̄ ha	ɸ̄ he	ɸ̄ hī	ɸ̄ ho			ɸ̄ hwa		
ɸ̄	w̄ [w̄]	ɸ̄ wä	ɸ̄ wu	ɸ̄ wi	ɸ̄ wa	ɸ̄ we	ɸ̄ wī	ɸ̄ wo					
ɸ̄	ō a	ɸ̄ u	ɸ̄ i	ɸ̄ a	ɸ̄ e	ɸ̄ ī	ɸ̄ o						
ɸ̄	z̄ [z̄]	ɸ̄ zä	ɸ̄ zu	ɸ̄ zi	ɸ̄ za	ɸ̄ ze	ɸ̄ zī	ɸ̄ zo			ɸ̄ zwa		
ɸ̄	ž̄ [ʒ̄]	ɸ̄ žä	ɸ̄ žu	ɸ̄ ži	ɸ̄ ža	ɸ̄ že	ɸ̄ žī	ɸ̄ žo			ɸ̄ žwa		
ɸ̄	ȳ [j̄]	ɸ̄ yä	ɸ̄ yu	ɸ̄ yi	ɸ̄ ya	ɸ̄ ye	ɸ̄ yī	ɸ̄ yo					
ɸ̄	d̄ [d̄]	ɸ̄ dä	ɸ̄ du	ɸ̄ di	ɸ̄ da	ɸ̄ de	ɸ̄ dī	ɸ̄ do			ɸ̄ dwa		
ɸ̄	j̄ [ʒ̄]	ɸ̄ jä	ɸ̄ ju	ɸ̄ ji	ɸ̄ ja	ɸ̄ je	ɸ̄ jī	ɸ̄ jo			ɸ̄ jwa		
ɸ̄	ḡ [ḡ]	ɸ̄ gä	ɸ̄ gu	ɸ̄ gi	ɸ̄ ga	ɸ̄ ge	ɸ̄ gī	ɸ̄ go	ɸ̄ gwä	ɸ̄ gi	ɸ̄ gwa	ɸ̄ gwe	ɸ̄ gwī
ɸ̄	t̄ [t̄]	ɸ̄ tä	ɸ̄ tu	ɸ̄ ti	ɸ̄ ta	ɸ̄ te	ɸ̄ tī	ɸ̄ to			ɸ̄ t̄wa		
ɸ̄	č̄ [tʃ̄]	ɸ̄ čä	ɸ̄ ču	ɸ̄ či	ɸ̄ ča	ɸ̄ če	ɸ̄ čī	ɸ̄ čo			ɸ̄ č̄wa		
ɸ̄	p̄ [p̄]	ɸ̄ pä	ɸ̄ pu	ɸ̄ pi	ɸ̄ pa	ɸ̄ pe	ɸ̄ pī	ɸ̄ po			ɸ̄ p̄wa		
ɸ̄	s̄ [s̄]	ɸ̄ sä	ɸ̄ su	ɸ̄ si	ɸ̄ sa	ɸ̄ se	ɸ̄ sī	ɸ̄ so			ɸ̄ s̄wa		
ɸ̄	s̄ [s̄]	ɸ̄ sä	ɸ̄ su	ɸ̄ si	ɸ̄ sa	ɸ̄ se	ɸ̄ sī	ɸ̄ so			ɸ̄ s̄o		
ɸ̄	f̄ [f̄]	ɸ̄ fä	ɸ̄ fu	ɸ̄ fi	ɸ̄ fa	ɸ̄ fe	ɸ̄ fī	ɸ̄ fo			ɸ̄ f̄wa		
ɸ̄	p̄ [p̄]	ɸ̄ pä	ɸ̄ pu	ɸ̄ pi	ɸ̄ pa	ɸ̄ pe	ɸ̄ pī	ɸ̄ po			ɸ̄ p̄wa		

### **Notas:**

- Todos os caracteres da orde 6, poden equivaler á consoante soa: **ፖ** *posta* ‘correo’, **ፕ** *program* ‘programa’
  - A xeminación de consoantes non se reflicte na escritura. Exemplo. **හ** *älä* ‘dixo’ ou *allä* ‘hai’
  - As equivalencias fónicas entre grafemas permiten que ás veces unha mesma palabra admita grafia alternativas.

*Alfasilabario amhárico (Fidäl)*

Fidäl ordenados pola súa forma

			1	2	3	4	5	6	7					
	Trans	ä	u	i	a	e	ī	o	wä	wi	wa	we	wi	
‘unha pata’	Φ † ‡ T I N Ñ Y H	k' t č p g n ñ y h	Φ † ‡ T I N Ñ Y H											
‘dúas patas’	Λ Ω Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ	l b s š š k h h h h z ž p' s' d j	Λ Ω Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ Ծ											
‘3 patas’	አ ጠ ጠ	h t' č'	አ ጠ ጠ	አ ጠ ጠ	አ ጠ ጠ	አ ጠ ጠ	አ ጠ ጠ	አ ጠ ጠ	አ	ሀ	ሀ	ሀ	ሀ	ሀ
‘base redondeada’	ሀ ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ	h m s w o s'	ሀ ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ	ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ	ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ	ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ	ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ	ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ ሁ	ሁ	ሁ	ሁ	ሁ	ሁ	ሁ
	ሩ ሩ	r f	ሩ ሩ	ሩ ሩ	ሩ ሩ	ሩ ሩ	ሩ ሩ	ሩ ሩ	ሩ	ሩ	ሩ	ሩ	ሩ	ሩ